

Hinweis zur Zahlung von Jahresgebühren für europäische Patentanmeldungen und Patente

1. An das EPA zu zahlende Jahresgebühren

Für die europäische Patentanmeldung sind für das dritte und jedes weitere Jahr, gerechnet vom Anmeldetag an, an das EPA Jahresgebühren (nach Artikel 2 Nr. 4 der Gebührenordnung) zu zahlen (Artikel 86 Absatz 1 EPU). Die Verpflichtung zur Zahlung von Jahresgebühren an das EPA ("europäische" Jahresgebühren) endet mit der Zahlung der Jahresgebühr, die für das Jahr fällig ist, in dem der Hinweis auf die Erteilung des europäischen Patents bekanntgemacht wird (Artikel 86 Absatz 4 EPU). Wird der Hinweis auf die Erteilung des europäischen Patents bereits im zweiten Jahr, gerechnet vom Anmeldetag an, bekanntgemacht, so entsteht gegenüber dem Europäischen Patentamt keine Verpflichtung zur Zahlung von Jahresgebühren.

2. An die nationalen Behörden zu zahlende Jahresgebühren

"Nationale" Jahresgebühren für das europäische Patent können von den nationalen Behörden für jene Jahre erhoben werden, die an das Jahr anschließen, in dem der Hinweis auf die Erteilung des europäischen Patents bekanntgemacht wird (Art. 141 EPÜ). Wird der Hinweis auf die Erteilung des europäischen Patents beispielsweise im zweiten Jahr, gerechnet vom Anmeldetag an, bekanntgemacht, so können von den nationalen Behörden Jahresgebühren für das dritte und jedes folgende Jahr erhoben werden. Erfolgt der Hinweis im dritten Jahr, so sind für das vierte und jedes folgende Jahr Jahresgebühren an die nationalen Behörden zu zahlen.

3. Beispiele

Die folgenden Beispiele A—E sind Fallbeispiele. Den Beispielen liegt eine europäische Anmeldung mit dem *Anmeldetag* vom 2. Juni 1978 zugrunde. Die "Patentjahre" (Artikel 86 Absatz 1, Artikel 141 Absatz 1 EPU) beginnen und enden jeweils wie folgt:

<i>Patentjahr:</i>	<i>Beginn:</i>	<i>Ende:</i>
1. Patentjahr	2.6.1978	2.6.1979
2. Patentjahr	3.6.1979	2.6.1980
3. Patentjahr	3.6.1980	2.6.1981
4. Patentjahr	3.6.1981	2.6.1982
20. Patentjahr	3.6.1997	2.6.1998

Die unterschiedlichen Fristen in den Spalten 3—5 ergeben sich aus dem jeweiligen Tag der Bekanntmachung des Hinweises im Patentblatt (Artikel 97 Absatz 4 EPU) in Spalte 2.

1	2	3	4	5
		"europäische" Jahresgebühren		"nationale" Jahresgebühren
Beispiele (Anmeldetag 2.6.78)	Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung im Patentblatt (Art. 97 Abs. 4)	Fälligkeit der "europäischen" Jahresgebühren (R. 37 Abs. 1)	Zahlbar mit 10% Zuschlag bis (Art. 86 Abs. 2 GebO Art.2 Nr.5)	(Patentjahre, für die "nationale" Jahresgebühren zu zahlen sind)
A	13.2.1980	—	—	ab 3. Patentjahr (3.6.80—2.6.81)
B	2.6.1980	—	—	ab 3. Patentjahr (3.6.80—2.6.81)
C	18.6.1980	30.6.1980 (3. Jahresgebühr)	30.12.1980	ab 4. Patentjahr (3.6.81—2.6.82)
D	2.7.1980	30.6.1980 (3. Jahresgebühr)	30.12.1980	ab 4. Patentjahr (3.6.81—2.6.82)
E	3.6.1981	30.6.1981 (4. Jahresgebühr)	30.12.1981	ab 5. Patentjahr (3.6.82—2.6.83)

Instructions for paying renewal fees for European patent applications and patents

1. Renewal fees to be paid to the EPO

Renewal fees (under Article 2, n° 4 of the Rules relating to Fees) for the European patent application are payable to the EPO (Article 86, paragraph 1 EPC) for the third year and each subsequent year, calculated from the date of filing of the application. The obligation to pay renewal fees to the EPO ("European" renewal fees) shall terminate with the payment of the renewal fee due in respect of that year in which the mention of the grant of the European patent is published (Article 86, paragraph 4 EPC). If the mention of the grant of the European patent is already published in the second year, calculated from the date of filing, there is no obligation vis-à-vis the European Patent Office to pay the renewal fees.

2. Renewal fees to be paid to the national authorities

"National" renewal fees for the European patent may be levied by the national authorities for those years, which follow the year in which the mention of the grant of the European patent is published (Article 141 EPC). For example if the mention of the grant of the European patent is published in the second year, calculated from the date of filing, the national authorities may levy renewal fees for the third year and each subsequent year. If the mention of the grant is effected in the third year, renewal fees for the fourth and each subsequent year are to be paid to the national authorities.

3. Examples

The following examples are case examples. The examples are based on a European patent application where the date of filing is 2 June 1978. The "patent years" (Article 86, paragraph 1; Article 141, paragraph 1 EPC) start and end at the following dates:

Patent year	Start	End
1st patent year	2.6.1978	2.6.1979
2nd patent year	3.6.1979	2.6.1980
3rd patent year	3.6.1980	2.6.1981
4th patent year	3.6.1981	2.6.1982
20th patent year	3.6.1997	2.6.1998

The varying deadlines in columns 3—5 are related to the actual date of the publication of the mention in the European Patent Bulletin (Article 97, paragraph 4 EPC) in column 2.

1	2	3	4	5
Examples (Date of filing 2.6.78)	Publication of the mention of the grant in the European Patent Bulletin (Art. 97, para. 4)	"European" renewal fees		"National" renewal fees
		Date when the "European" renewal fees are due (R. 37, para. 1)	To be paid with a 10% additional fee up to: (Art. 86, para. 2, Rules relating to Fees Art. 2, No. 5)	(Patent years for which the "national" renewal fees are to be paid)
A	13.02.1980	—	—	from the 3rd patent year (3.6.80—2.6.81)
B	02.06.1980	—	—	from the 3rd patent year (3.6.80—2.6.81)
C	18.06.1980	30.06.1980 (3rd renewal fee)	30.12.1980	from the 4th patent year (3.6.81—2.6.82)
D	02.07.1980	30.06.1980 (3rd renewal fee)	30.12.1980	from the 4th patent year (3.6.81—2.6.82)
E	03.06.1981	30.06.1981 (4th renewal fee)	30.12.1981	from the 5th patent year (3.6.82—2.6.83)

Avis concernant le paiement des taxes annuelles pour les demandes de brevet européen et pour les brevets européens

1. Taxes annuelles qui doivent être payées à l'OEB

Pour la demande de brevet européen, des taxes annuelles (conformément à l'article 2, point 4 du règlement relatif aux taxes) doivent être payées à l'OEB pour la troisième année, calculée du jour anniversaire du dépôt de la demande, et pour chacune des années suivantes (article 86, paragraphe 1 de la CBE). Aucune taxe annuelle n'est plus exigible par l'OEB (taxes annuelles "européennes") après le paiement de celle qui doit être acquittée au titre de l'année au cours de laquelle est publiée la mention de la délivrance du brevet européen (article 86, paragraphe 4 de la CBE). Si ladite mention est déjà publiée au cours de la deuxième année, calculée du jour anniversaire du dépôt de la demande, le paiement de taxes annuelles n'est pas exigible par l'Office européen des brevets.

2. Taxes annuelles qui doivent être payées aux offices nationaux

Les taxes annuelles "nationales" dues au titre du brevet européen peuvent être perçues par les offices nationaux pour les années suivant celle au cours de laquelle est publiée la mention de la délivrance du brevet européen (article 141 de la CBE). Si ladite mention est publiée, par exemple, au cours de la deuxième année, calculée du jour anniversaire du dépôt de la demande, les taxes annuelles pour la troisième année et pour chacune des années suivantes peuvent être perçues par les offices nationaux. Si elle est publiée au cours de la troisième année, les taxes annuelles seront payées aux offices nationaux pour la quatrième année et pour chacune des années suivantes.

3. Exemples

Les exemples A à E ci-après sont des exemples de cas. Ils se rapportent à une demande de brevet européen dont la date de dépôt est le 2 juin 1978. Les "années/brevet" (article 86, paragraphe 1 et article 141, paragraphe 1 de la CBE) commencent et s'achèvent aux dates suivantes:

Année/brevet:	Début:	Fin:
1ère année/brevet	2.6.1978	2.6.1979
2ème année/brevet	3.6.1979	2.6.1980
3ème année/brevet	3.6.1980	2.6.1981
4ème année/brevet	3.6.1981	2.6.1982
20ème année/brevet	3.6.1997	2.6.1998

Les délais indiqués dans les colonnes 3 à 5 varient en fonction de la date de publication de la mention de délivrance au Bulletin européen des brevets telle qu'indiquée dans la colonne 2 (article 97, paragraphe 4 de la CBE).

1	2	3	4	5
		Taxes annuelles "européennes"		Taxes annuelles "nationales"
Exemples (Date de dépôt 2 juin 1978)	Publication de la mention de délivrance au Bulletin européen des brevets (article 97, paragraphe 4)	Echéance des taxes annuelles "européennes" (règle 37, paragraphe 1)	A acquitter avec une surtaxe de 10% (article 86, paragraphe 2 de la CBE et article 2, point 5 du règlement relatif aux taxes) jusqu'au	(Années/brevet pour lesquelles les taxes "nationales" doivent être payées)
A	13 février 1980	—	—	à partir de la 3ème année/brevet (du 3 juin 1980 au 2 juin 1981)
B	2 juin 1980	—	—	à partir de la 3ème année/brevet (du 3 juin 1980 au 2 juin 1981)
C	18 juin 1980	30 juin 1980 (taxe annuelle pour la 3ème année)	30 décembre 1980	à partir de la 4ème année/brevet (du 3 juin 1981 au 2 juin 1982)
D	2 juillet 1980	30 juin 1980 (taxe annuelle pour la 3ème année)	30 décembre 1980	à partir de la 4ème année/brevet (du 3 juin 1981 au 2 juin 1982)
E	3 juin 1981	30 juin 1981 (taxe annuelle pour la 4ème année)	30 décembre 1981	à partir de la 5ème année/brevet (du 3 juin 1982 au 2 juin 1983)